



**Ročník 1998**

# **Zbierka zákonov**

## **SLOVENSKEJ REPUBLIKY**

---

**Čiastka 60**

**Uverejnená 5. júna 1998**

---

OBSAH:

161. Zákon o Komore kominárov Slovenska a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov
  162. Zákon, ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 379/1996 Z. z. o Fonde na podporu zahraničného obchodu
  163. Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o podpísaní Dodatkového protokolu k Európskej dohode zakladajúcej pridruženie medzi Slovenskou republikou na jednej strane a Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na strane druhej
  164. Oznámenie Ministerstva financií Slovenskej republiky o vydaní výnosu o použití prostriedkov osobitného účtu štátneho rozpočtu na krytie výdavkov spojených so správou daní a ciel a s kontrolou rozpočtovej a cenovej disciplíny
-

## 161

**Z Á K O N**

z 13. mája 1998

**o Komore kominárov Slovenska a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

## Čl. I

## § 1

Predmet zákona

Tento zákon upravuje zriadenie, postavenie, pôsobnosť a organizačnú štruktúru Komory kominárov Slovenska.

## § 2

Zriadenie a postavenie  
Komory kominárov Slovenska

(1) Zriaďuje sa Komora kominárov Slovenska (ďalej len „komora“) so sídlom v Dolnom Kubíne.

(2) Komora je samosprávna neštátna stavovská inštitúcia, ktorej poslaním je presadzovať a chrániť práva a oprávnené záujmy svojich členov a ochraňovať ich stavovskú česť.

(3) Komora je právnická osoba.

## § 3

Pôsobnosť komory

Komora najmä

- a) zastupuje svojich členov vo vzťahu k štátnym orgánom, orgánom územnej samosprávy a iným právnickým osobám,
- b) vykonáva odbornú prípravu osôb, ktoré vykonávajú čistenie, kontrolu a preskúšavanie kominov,<sup>1)</sup>
- c) vydáva osvedčenie o odbornej spôsobilosti na čistenie, kontrolu a preskúšavanie kominov,<sup>2)</sup>
- d) vydáva záväzné stanovisko k žiadosti o koncesiu kominárstvo, v ktorom vymedzí aj prevádzkovanie živnosti v určitom území,
- e) pôsobí na členov komory, aby svoju činnosť vykonávali odborne a spôsobom ustanoveným právnymi predpismi a stanovami komory,

- f) vytvára podmienky na zvyšovanie odbornosti svojich členov,
- g) oznamuje príslušnému orgánu štátnej správy<sup>3)</sup> osoby, ktorým zanikla platnosť osvedčenia o odbornej spôsobilosti, alebo osoby, ktoré závažným spôsobom porušujú podmienky ustanovené koncesnou listinou alebo právnymi predpismi pri výkone kominárskych činností,
- h) spolupracuje so strednými školami, s vysokými školami a inými vedeckými a výskumnými inštitúciami, s orgánmi štátnej správy a so štátnymi skúšobňami v záujme rozvoja kominárstva,
- i) poskytuje svojim členom informačné a poradenské služby,
- j) spolupracuje s obdobnými právnickými osobami v zahraničí,
- k) spolupracuje so štátnymi orgánmi pri tvorbe právnych predpisov týkajúcich sa kominárstva.

## § 4

Členstvo v komore

(1) Členom komory (ďalej len „člen“) sa môže stať fyzická osoba, ktorá má odbornú spôsobilosť na čistenie, kontrolu a preskúšavanie kominov.<sup>1)</sup> Nikto nesmie byť nútený do členstva v komore a do účasti na jej činnosti.

(2) Členstvo v komore vzniká zápisom do zoznamu členov, ktorý vedie komora.

(3) Fyzická osoba, ktorá spĺňa podmienku uvedenú v odseku 1 a ktorú komora odmietla zapísať do zoznamu členov, má právo domáhať sa ochrany na súde.

(4) Členstvo v komore zaniká

- a) vystúpením z komory,
- b) zánikom živnostenského oprávnenia člena,
- c) vylúčením člena z komory,
- d) úmrtím člena alebo vyhlásením člena za mŕtveho.

## § 5

Práva a povinnosti člena

(1) Člen je oprávnený najmä

<sup>1)</sup> § 11 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 126/1985 Zb. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov. § 34 a 35 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 82/1996 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona Slovenskej národnej rady o požiarnej ochrane v oblasti prevencie.

<sup>2)</sup> § 11 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 126/1985 Zb. v znení neskorších predpisov. § 37, 37a a § 39 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 82/1996 Z. z. v znení vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 86/1997 Z. z.

<sup>3)</sup> § 66b zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

- a) zúčastňovať sa na činnosti komory a jej orgánov,
- b) voliť a byť volený do orgánov komory,
- c) požadovať od komory podporu ochrany svojich stavovských záujmov, najmä bezplatnú právnu pomoc v súvislosti s výkonom kominárskych činností, a rozširovanie svojich odborných znalostí,
- d) za podmienok ustanovených v stanovách komory na finančnú pomoc z prostriedkov komory.

(2) Člen je povinný najmä

- a) vykonávať svoje poslanie odborne, v súlade s etikou a spôsobom upraveným právnymi predpismi,
- b) dbať o dobré meno komory, dodržiavať predpisy o vnútornej organizácii a činnosti komory,
- c) riadne platiť členský príspevok.

### Orgány komory

#### § 6

Orgány komory sú

- a) valné zhromaždenie,
- b) predstavenstvo,
- c) prezident,
- d) dozorná rada,
- e) disciplinárna komisia.

#### § 7

(1) Valné zhromaždenie je najvyšší orgán komory; tvoria ho všetci členovia.

(2) Valné zhromaždenie

- a) schvaľuje stanovky komory, organizačný poriadok komory, volebný poriadok komory, disciplinárny poriadok komory a skúšobný poriadok komory, ako aj ich zmeny a doplnky,
- b) určuje hlavné smery činnosti komory,
- c) volí a odvoláva prezidenta, podpredsedu a ďalších členov predstavenstva, ako aj členov ďalších orgánov komory,
- d) schvaľuje rozpočet komory, ročnú účtovnú závierku a výročnú správu komory o jej činnosti a hospodárení,
- e) určuje výšku členského príspevku na činnosť komory,
- f) určuje výšku úhrady za odbornú prípravu a za overenie odbornej spôsobilosti,
- g) určuje výšku mimoriadnej finančnej odmeny členom orgánov komory.

(3) Valné zhromaždenie si môže vyhraďovať rozhodovanie o ďalších veciach, ktoré patria do pôsobnosti iných orgánov komory.

(4) Valné zhromaždenie zvoláva najmenej raz ročne predstavenstvo. Mimoriadne valné zhromaždenie je predstavenstvo povinné zvolať, ak o to písomne požiada najmenej pätina členov alebo dozorná rada.

(5) Valné zhromaždenie môže rokovať, ak je prítomná nadpolovičná väčšina členov. Na prijatie uznesenia je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných členov; na prijatie stanov komory alebo na ich zmenu je potrebná nadpolovičná väčšina hlasov všetkých členov.

(6) Podrobnosti o rokovaní valného zhromaždenia upravujú stanovky komory.

#### § 8

(1) Predstavenstvo je výkonný orgán komory, ktorý riadi jej činnosť medzi zasadaniami valného zhromaždenia.

(2) Členmi predstavenstva sú prezident, viceprezident a ďalší členovia zvolení valným zhromaždením.

(3) Predstavenstvo rozhoduje o všetkých záležitostiach, ktoré tento zákon, stanovky komory alebo uznesenia valného zhromaždenia nezverujú inému orgánu komory.

(4) Predstavenstvo zvoláva prezident najmenej raz za tri mesiace.

(5) Predstavenstvo môže rokovať, ak je prítomná nadpolovičná väčšina jeho členov. Na prijatie uznesenia je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných.

(6) Počet členov predstavenstva určujú stanovky komory.

#### § 9

(1) Prezident je na čele komory a predstavenstva, zastupuje komoru navonok, dozerá na činnosť úradu komory a vykonáva ďalšie činnosti, ktoré určujú stanovky komory, uznesenia valného zhromaždenia alebo predstavenstva.

(2) Prezident je štatutárny orgán komory.

(3) Prezidenta v čase jeho neprítomnosti alebo nespôsobilosti na výkon funkcie zastupuje viceprezident; pravidlá zastupovania upravujú stanovky komory.

#### § 10

(1) Dozorná rada je kontrolný orgán komory. Za svoju činnosť zodpovedá valnému zhromaždeniu.

(2) Dozorná rada

- a) kontroluje plnenie uznesení valného zhromaždenia a predstavenstva,
- b) podáva návrhy na zvolanie valného zhromaždenia, ak zistí, že činnosť komory nie je v súlade s týmto zákonom alebo so stanovami komory,
- c) kontroluje aspoň raz za rok hospodárenie s majetkom komory a vedenie účtovnej evidencie,
- d) predkladá disciplinárnej komisii návrhy na začatie disciplinárneho konania.

(3) Dozorná rada môže pozastaviť výkon rozhodnutia predstavenstva alebo prezidenta, ak zistí, že rozhodnutie odporuje právnemu predpisu alebo stanovám komory. Ak predstavenstvo alebo prezident nezabezpečí nápravu, dozorná rada predloží vec na rozhodnutie valnému zhromaždeniu.

(4) Člen dozornej rady nemôže byť členom predstavenstva ani členom disciplinárnej komisie, ani zamestnancom komory.

(5) Dozorná rada zvolí zo svojich členov predsedu a podpredsedu. Predseda zvoláva zasadania dozornej rady podľa potreby, najmenej však raz za tri mesiace.

(6) Dozorná rada môže rokovať, ak je prítomná nadpolovičná väčšina jej členov; na prijatie uznesenia je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných.

(7) Zástupca dozornej rady sa zúčastňuje na zasadani predstavenstva, ak o to dozorná rada požiada.

(8) Počet členov dozornej rady určujú statuty komory.

#### § 11

(1) Disciplinárna komisia

- a) prerokúva návrhy na disciplinárne opatrenia proti členom,
- b) ukladá disciplinárne opatrenia,
- c) vedie evidenciu disciplinárnych opatrení.

(2) Disciplinárna komisia zvolí zo svojich členov predsedu a podpredsedu. Disciplinárna komisia môže rokovať, ak je prítomná nadpolovičná väčšina jej členov; na prijatie uznesenia je potrebný súhlas nadpolovičnej väčšiny prítomných.

(3) Počet členov disciplinárnej komisie určujú statuty komory.

#### § 12

##### Spoločné ustanovenia o orgánoch komory

(1) Funkčné obdobie volených orgánov komory je trojročné.

(2) Funkcie členov volených orgánov komory sú čestné. Členovia volených orgánov komory majú nárok na úhradu cestovných a iných vecných výdavkov a na odmenu za stratu času; výšku odmeny určuje valné zhromaždenie.

(3) V mimoriadnych prípadoch môže valné zhromaždenie schváliť členovi za výkon funkcie v orgánoch komory mimoriadnu finančnú odmenu.

#### § 13

##### Úrad komory

(1) Komora môže zriadiť na obstarávanie záležitostí spojených s jej činnosťou úrad komory. Úrad komory najmä

- a) pripravuje odborné a administratívne podklady na rokovanie orgánov komory,
- b) zabezpečuje bežný chod komory a administratívnu činnosť,
- c) vedie zoznam členov,
- d) vykonáva agendu hospodárskej správy komory,
- e) zabezpečuje vyberanie členských príspevkov.

(2) Činnosť úradu komory riadi a za jeho hospodárenie zodpovedá riaditeľ, ktorý je zamestnancom komory. Riaditeľ úradu komory sa zúčastňuje na zasadaniach predstavenstva a valného zhromaždenia.

(3) Zamestnanec komory nemôže byť členom volených orgánov komory.

#### § 14

##### Financovanie komory

(1) Príjmy komory tvoria

- a) členské príspevky,
- b) úhrady za odbornú prípravu a za overenie odbornej spôsobilosti,
- c) pokuty [§ 16 ods. 1 písm. b)],
- d) príjmy z vlastnej podnikateľskej činnosti,
- e) dotácie (granty) od tuzemských a zahraničných právnických osôb a fyzických osôb,
- f) dary,
- g) iné príjmy, ak tak ustanoví osobitný predpis.

(2) Komora hospodári podľa rozpočtu schváleného valným zhromaždením a vedie účtovníctvo podľa osobitných predpisov.<sup>4)</sup>

(3) Účtovnú závierku komory overuje audítor.<sup>5)</sup>

#### § 15

##### Podnikateľská činnosť komory

(1) Komora môže na podporu plnenia svojich úloh a v súlade so svojim poslaním vyvíjať podnikateľskú činnosť v oblasti vzdelávania, poradenských služieb a vydávania odborných publikácií.

(2) Podmienkou výkonu podnikateľskej činnosti komory je, že sa nebude vykonávať na úkor rozsahu a kvality jej hlavných úloh a že zisk po zdanení z tejto činnosti komora použije výhradne na podporu plnenia svojich úloh a v súlade so svojim poslaním.

##### Disciplinárna zodpovednosť

#### § 16

(1) Za závažné alebo opätovné zavinené porušenie povinností člena komory ustanovených týmto zákonom a stanovami komory, ak nejde o trestný čin alebo priestupok, možno uložiť členovi niektoré z týchto disciplinárnych opatrení:

- a) písomné napomenutie,
- b) pokutu do 20 000 Sk,
- c) vylúčenie z komory.

(2) Výnosy z pokút sú príjmom komory.

#### § 17

(1) Disciplinárne konanie sa začína na návrh dozornej rady. Návrh na začatie disciplinárneho konania možno podať do šiestich mesiacov odo dňa, keď sa dozorná rada dozvedela o porušení disciplíny, najneskôr však do dvoch rokov odo dňa, keď k porušeniu disciplíny došlo.

(2) Rozhodnutie o uložení disciplinárneho opatrenia

<sup>4)</sup> Zákon č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 272/1996 Z. z.

<sup>5)</sup> Zákon Slovenskej národnej rady č. 73/1992 Zb. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov v znení neskorších predpisov.

musí byť písomné a musí obsahovať výrok, odôvodnenie a poučenie o opravnom prostriedku; na doručenie rozhodnutia sa vzťahujú ustanovenia pracovnoprávných predpisov o doručovaní.<sup>6)</sup>

(3) Proti rozhodnutiu o uložení disciplinárneho opatrenia môže člen alebo dozorná rada podať odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia rozhodnutia. Odvolanie má odkladný účinok.

(4) O odvolaní proti rozhodnutiu o uložení disciplinárneho opatrenia rozhoduje predstavenstvo, ktoré môže napadnuté rozhodnutie potvrdiť, zrušiť, prípadne zrušiť a vec vrátiť na nové konanie a rozhodnutie. Ak predstavenstvo napadnuté rozhodnutie zruší a vec vráti na nové konanie a rozhodnutie, disciplinárna komisia je názorom predstavenstva viazaná. Rozhodnutie o odvolaní je konečné a nemožno sa proti nemu odvolať.

(5) Na disciplinárne konanie sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní.<sup>7)</sup>

(6) Právoplatné rozhodnutie disciplinárnej komisie je preskúmateľné súdom podľa osobitných predpisov.<sup>8)</sup>

## Spoločné a prechodné ustanovenia

### § 18

Podrobnosti o činnosti komory a jej vnútorných pomeroch upravujú stanovy komory.

### § 19

(1) Do ustanovenia orgánov komory podľa tohto zákona vykonáva ich pôsobnosť Komora kominárov Slovenska zriadená podľa osobitného predpisu<sup>9)</sup> ako dočasný výbor komory.

(2) Dočasný výbor komory zvolá ustanovujúce zasadanie valného zhromaždenia do troch mesiacov od účinnosti tohto zákona a pripraví návrh stanov komory.

(3) Valné zhromaždenie na svojom ustanovujúcom zasadaní schváli stanovy komory, zásady jej hospodárenia, rozpočet komory a zvolí orgány komory.

## Čl. II

Zákon č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení zákona č. 231/1992 Zb.,

zákona č. 600/1992 Zb., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 132/1994 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 200/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 216/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 233/1995 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 123/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 164/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 222/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 289/1996 Z. z., zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 290/1996 Z. z., zákona č. 288/1997 Z. z., zákona č. 379/1997 Z. z., zákona č. 70/1998 Z. z., zákona č. 76/1998 Z. z., zákona č. 126/1998 Z. z., zákona č. 129/1998 Z. z., zákona č. 140/1998 Z. z. a zákona č. 143/1998 Z. z. sa mení a dopĺňa takto:

1. V § 52 odsek 1 znie:

„(1) Ak je na prevádzkovanie živnosti podľa osobitných predpisov alebo prílohy č. 3 zákona potrebné oprávnenie alebo povolenie, alebo vyjadrenie orgánu štátnej správy alebo inej právnickej osoby, živnostenský úrad mu predloží žiadosť o koncesiu. Orgán štátnej správy alebo iná právnická osoba sú povinní zaujať stanovisko do 30 dní od doručenia žiadosti, ak v prílohe č. 3 nie je ustanovené inak; ich stanoviskom je živnostenský úrad viazaný.“

2. V prílohe č. 3 v **SKUPINE 314 – Ostatné živnosť** Kominárstvo sa v druhom stĺpci slova „odborná spôsobilosť podľa § 21 a 22 živnostenského zákona“ nahrádzajú slovami „osvedčenie o odbornej spôsobilosti vydané Komorou kominárov Slovenska\*“, v treťom stĺpci sa dopĺňajú slová „územný rozsah oprávnenia“, v štvrtom stĺpci sa dopĺňajú slová „Komora kominárov Slovenska“ a v piatom stĺpci sa dopĺňajú slová „§ 4 ods. 4 písm. b) zákona č. 161/1998 Z. z. o Komore kominárov Slovenska a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.“

\* § 11 ods. 2 zákona Slovenskej národnej rady č. 126/1985 Zb. o požiarnej ochrane v znení neskorších predpisov. § 34 až 39 vyhlášky Ministerstva vnútra Slovenskej republiky č. 82/1996 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia zákona Slovenskej národnej rady o požiarnej ochrane v oblasti prevencie.“

## Čl. III

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. júla 1998.

**Ivan Gašparovič** v. r.

**Vladimír Mečiar** v. r.

<sup>6)</sup> § 266a Zákonníka práce.

<sup>7)</sup> Zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

<sup>8)</sup> § 244 a nasl. Občianskeho súdneho poriadku.

<sup>9)</sup> Zákon č. 83/1990 Zb. o združovaní občanov v znení neskorších predpisov.

## 162

## Z Á K O N

zo 14. mája 1998,

**ktorým sa mení a dopĺňa zákon Národnej rady Slovenskej republiky  
č. 379/1996 Z. z. o Fonde na podporu zahraničného obchodu**

Národná rada Slovenskej republiky sa uzniesla na tomto zákone:

## Čl. I

Zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 379/1996 Z. z. o Fonde na podporu zahraničného obchodu sa mení a dopĺňa takto:

1. Za § 4 sa vkladá § 4a, ktorý vrátane nadpisu znie:

## „§ 4a

Zánik členstva v správnej rade  
a dozornej rade

(1) Členstvo v správnej rade alebo v dozornej rade zaniká uplynutím obdobia, na ktoré je člen správnej rady alebo dozornej rady vymenovaný, alebo jeho odvolaním, alebo vzdaním sa funkcie.

(2) Člena správnej rady alebo dozornej rady možno odvolať z jeho funkcie, ak

- a) porušil pri výkone svojej funkcie všeobecne záväzné právne predpisy alebo
- b) bol právoplatne odsúdený za úmyselný trestný čin, alebo
- c) porušil povinnosť uvedenú v § 9a, alebo
- d) bez riadneho odôvodnenia neplní povinnosti, ktoré mu vyplývajú z jeho funkcie po dobu najmenej troch po sebe nasledujúcich mesiacov, alebo
- e) začal vykonávať funkciu, ktorá je nezlučiteľná s členstvom v správnej rade alebo v dozornej rade.

(3) Člena správnej rady alebo dozornej rady odvoláva ten orgán, ktorý ho do funkcie vymenoval. Nového člena správnej rady alebo dozornej rady do funkcie vymenúva ten orgán, ktorý do funkcie vymenoval pôvodného člena.

(4) Funkčné obdobie člena správnej rady alebo dozornej rady, ktorý sa vzdal funkcie, sa končí dňom vymenovania nového člena do funkcie tým orgánom, ktorý vymenoval do funkcie odstupujúceho člena správnej rady alebo dozornej rady.“

2. § 6 vrátane nadpisu znie:

## „§ 6

Zdroje fondu

(1) Zdrojmi fondu sú  
a) povinné príspevky tuzemských vývozcov a tuzemských dovozcov,

- b) úroky z prostriedkov fondu uložených v banke okrem úrokov z dotácií zo štátneho rozpočtu,
- c) príjmy z vlastnej činnosti fondu,
- d) dotácie zo štátneho rozpočtu,<sup>4)</sup>
- e) príspevok z Fondu národného majetku Slovenskej republiky za podmienok ustanovených osobitným predpisom,<sup>5)</sup>
- f) príjmy zo sankcií za nesplnenie príspevkovej povinnosti a neoprávnené použitie alebo zadržanie prostriedkov fondu,
- g) príspevky a dary od právnických osôb a fyzických osôb,
- h) úvery poskytnuté bankami najviac do výšky 10 % rozpočtu fondu na príslušný rok,
- i) ďalšie zdroje, ak to ustanoví osobitný predpis.

(2) Tuzemský vývozca a tuzemský dovozca sú povinní uhradiť príspevok do fondu podľa odseku 1 písm. a) vo výške 0,1 % z objemu jednotlivých vývozov a z objemu jednotlivých dovozov na účet fondu pred prepustením tovaru pri vývoze do režimu vývozu a pri dovoze pred prepustením tovaru do režimu voľného obehu. Potvrdenie o úhrade príspevku do fondu predložia tuzemský vývozca a tuzemský dovozca colnému orgánu<sup>5a)</sup> pri podaní colného vyhlásenia,<sup>5b)</sup> inak colný orgán neprepustí tovar do nimi navrhovaného colného režimu.<sup>6)</sup> Ak sa vývoz alebo dovoz uskutočňuje na základe zjednodušeného colného vyhlásenia, tuzemský vývozca a tuzemský dovozca predkladajú potvrdenie o úhrade príspevku pri podaní zjednodušeného colného vyhlásenia.<sup>6a)</sup>

(3) Povinnosť uhradiť príspevok do fondu podľa odseku 2 vznikne tuzemskému vývozci alebo tuzemskému dovozci len vtedy, ak objem jednotlivého vývozu alebo jednotlivého dovozu uskutočneného v ten istý deň a na základe jedného colného vyhlásenia presahuje hodnotu 100 000 Sk.

(4) Povinnosť uhradiť príspevok do fondu podľa odseku 2 sa nevzťahuje na

- a) vývoz tovaru, ktorý sa uskutočňuje v súvislosti so splácaním štátneho dlhu,
- b) vyvážený alebo dovážaný tovar, za ktorý sa neposkytuje finančná úhrada, úhrada tovarom, službami ani iná forma úhrady,
- c) vyvážený tovar, za ktorý sa nepožaduje zo zahraničia úhrada, ale naopak sa za vyvážený tovar poskytuje úhrada do zahraničia,
- d) dovážaný tovar, za ktorý sa neposkytuje do zahraničia úhrada, ale naopak sa zo zahraničia za dovážaný tovar poskytuje úhrada do Slovenskej republiky,
- e) vyvážený alebo dovážaný tovar, ktorý má spotrebný

charakter a je určený na použitie v rámci medzinárodných vojenských cvičení alebo na použitie v rámci mandátu mierových operácií Organizácie Spojených národov alebo je určený na odskúšanie v tuzemsku a dovozcom je ústredný orgán štátnej správy,

- f) tovar dovážaný na vyrovnanie vládnej pohľadávky,  
g) vývoz alebo dovoz tovaru, ktorý je oslobodený od cla,<sup>6b)</sup>  
h) spätný vývoz tovaru<sup>6c)</sup> a dovoz vráteného tovaru.<sup>6d)</sup>

(5) Podľa tohto zákona sa rozumie

- a) tuzemským vývozom právnická osoba so sídlom v Slovenskej republike alebo fyzická osoba s trvalým pobytom v Slovenskej republike, ktorá je podnikateľom<sup>7)</sup> a uskutočňuje vývoz tovaru zo Slovenskej republiky,  
b) tuzemským dovozom právnická osoba so sídlom v Slovenskej republike alebo fyzická osoba s trvalým pobytom v Slovenskej republike, ktorá je podnikateľom<sup>7)</sup> a uskutočňuje dovoz tovaru do Slovenskej republiky,  
c) objemom jednotlivého vývozu alebo objemom jednotlivého dovozu obchodná parita,<sup>7a)</sup> to je fakturovaná cena vyvázaného alebo dovážaného tovaru bez priamych obchodných nákladov v zahraničí; ak sa za tovar neplatí do zahraničia alebo neinkasuje zo zahraničia, vyjadri sa obchodná parita rovnakého alebo podobného tovaru,  
d) vládnu pohľadávku pohľadávka evidovaná Ministerstvom financií Slovenskej republiky vo finančných aktivitách Slovenskej republiky, ktorá vznikla ako dôsledok úverov a iných foriem zahraničnoobchodnej činnosti financovaných zo štátneho rozpočtu na základe
1. medzivládnych úverových dohôd, ktorými je Slovenská republika viazaná, alebo
  2. medzištátnych dohôd o clearingovom platobnom styku, alebo
  3. medzištátnych barterových dohôd, alebo
  4. pôžičiek poskytnutých v minulosti z centrálnych devízových zdrojov vládam, prípadne bankám iných štátov.

(6) Podrobnosti o spôsobe výpočtu sumy príspevku do fondu a o spôsobe jeho úhrady upraví všeobecne záväzný právny predpis, ktorý vydá Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky.

(7) Fond uzaviera s Colným riaditeľstvom Slovenskej republiky dohodu o odplatnom poskytovaní služieb a činností podľa tohto zákona.“

Poznámky pod čiarou k odkazom 5a a 5b znejú:

„<sup>5a)</sup> § 15 až 17 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z. Colný zákon.

„<sup>5b)</sup> § 65 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z.“.

V poznámke pod čiarou k odkazu 6 sa citácia „§ 81 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z. Colný zákon.“ nahrádza citáciou „§ 87 až 187 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z.“.

Poznámky pod čiarou k odkazom 6a, 6b, 6c a 6d znejú:

„<sup>6a)</sup> § 83 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z.

„<sup>6b)</sup> § 20 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z.

„<sup>6c)</sup> § 192 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z.

„<sup>6d)</sup> § 193 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 180/1996 Z. z.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 7a znie:

„<sup>7a)</sup> I. časť odseku 46 prílohy č. 2 k vyhláske Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 167/1997 Z. z. o forme, obsahu a náležitostiach colného vyhlásenia a o spôsobe vedenia colnej štatistiky.“.

3. V § 7 ods. 1 písmeno a) znie:

„a) úhradu nákladov tuzemským vývozom a tuzemským dovozom na veľtrhoch a výstavách v zahraničí a tuzemsku najviac do výšky 50 % preukázaných nákladov za prepravu vystavovaného tovaru; ak žiadateľom o úhradu týchto nákladov je malý alebo stredný podnikateľ,<sup>7b)</sup> ktorý prezentuje výrobky slovenského pôvodu, môže sa mu na tieto účely poskytnúť úhrada až do výšky 75 % preukázaných nákladov; ak žiadateľom o úhradu týchto nákladov je tuzemský vývozca, ktorý prezentuje výrobky slovenského pôvodu vysokej technickej úrovne a táto prezentácia je v súlade so zahraničnoobchodnými záujmami Slovenskej republiky, môže správna rada na základe odporúčania ministra rozhodnúť o úhrade až do výšky 100 % preukázaných nákladov.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 7b znie:

„<sup>7b)</sup> § 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 100/1995 Z. z. o štátnej podpore malého a stredného podnikania.“.

4. V § 7 ods. 1 sa za písmeno f) vkladá nové písmeno g), ktoré znie:

„g) úhrada nákladov vynaložených tuzemským vývozom na certifikáciu vyvázaného tovaru.“.

Zároveň v § 7 ods. 1 sa vypúšťa písmeno k). Doterajšie písmená g) až l) sa označujú ako písmená h) až l).

5. V § 7 ods. 2 sa slová „uvedené v odseku 1 písm. a) až f)“ nahrádzajú slovami „uvedené v odseku 1 písm. a) až e) a písm. g)“.

6. V § 7 odsek 3 znie:

„(3) Výdavky na činnosť sekretariátu fondu a ostatné výdavky na činnosť fondu okrem nákladov za vedenie bankových účtov a za bankové služby, nákladov na materiálno-technické vybavenie fondu a nákladov na účely uvedené v § 6 ods. 7 nesmú prekročiť 2 % z ročných príjmov fondu; za dodržanie tohto limitu výdavkov je zodpovedný riaditeľ fondu.“.

Poznámka pod čiarou k odkazu 8 znie:

„<sup>8)</sup> § 172 Zákonníka práce.“.

7. V § 7 ods. 4 sa slová „uvedené v odseku 1 písm. h) a ch)“ nahrádzajú slovami „uvedené v odseku 1 písm. h), ch), i) a k)“.

8. V § 8 ods. 3 písm. d) sa vypúšťajú slová „na úhradu úrokov z úverov alebo“.

9. V § 8 ods. 4 sa slová „úradne overené kópie dokladov žiadateľa“ nahrádzajú slovami „doklady žiadateľa“.

10. V § 9 ods. 3 sa slová „v § 6 ods. 1 písm. a) až c) a písm. f) až ch)“ nahrádzajú slovami „v § 6 ods. 1 písm. a) až c) a písm. f) až i)“.

11. V § 9 ods. 4 sa slová „§ 7 ods. 1 písm. a) až d) a písm. g) až j)“ nahrádzajú slovami „§ 7 ods. 1 písm. a) až d) a písm. g) až l)“.

12. V § 9 odsek 6 znie:

„(6) Ak žiadateľ neoprávnené použil alebo zadržal prostriedky fondu v rozpore s určenými alebo dohodnutými podmienkami, je povinný ich bez zbytočného odkladu vrátiť fondu.“

13. Za § 9 sa vkladá § 9a, ktorý vrátane nadpisu znie:

„§ 9a

Ochrana informácií

(1) Členovia orgánov fondu, zamestnanci fondu a iné osoby, ktoré prichádzajú do styku s dôvernými informáciami pri výkone svojej funkcie alebo v súvislosti s činnosťou fondu, sú povinné o nich zachovávať mlčanlivosť a informácie na elektronických nosičoch zabezpečiť pred ich zneužitím. Táto povinnosť trvá aj po zániku členstva v orgánoch fondu, po skončení pracovnoprávneho vzťahu zamestnanca fondu alebo po skončení obdobného vzťahu iných osôb.

(2) Podľa tohto zákona sa dôvernou informáciou rozumie informácia, ktorú fond alebo žiadateľ označil ako dôvernú, určil dobu zachovávaní mlčanlivosti a ktorej zverejnenie by znamenalo významnú výhodu iným osobám alebo ktorá by mala nepriaznivý vplyv na osobu, ktorá túto informáciu poskytla alebo ktorej sa informácia týka.

(3) Z dôvodov verejného záujmu môže osobu povinnú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách oslobodiť od tejto povinnosti iba osoba, ktorá informá-

ciu poskytla a označila ako dôvernú, alebo osoba, ktorej sa informácia týka, alebo súd.

(4) Povinnosť zachovávať mlčanlivosť podľa osobitných predpisov<sup>13)</sup> ustanoveniami odsekov 1 až 3 nie je dotknutá.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 13 znie:  
„<sup>13)</sup> Napríklad § 17 až 20 Obchodného zákonníka.“

14. § 10 vrátane nadpisu znie:

„§ 10

Sankcie

Tuzemský vývozca alebo tuzemský dovozca, ktorý použil alebo zadržal prostriedky fondu v rozpore s určenými alebo dohodnutými podmienkami, je povinný zaplatiť fondu úroky z omeškania vo výške dvojnásobku diskontnej sadzby určenej Národnou bankou Slovenska, platnej k prvému dňu omeškania. Omeškanie nastáva dňom neoprávneného použitia alebo zadržania prostriedkov fondu.“

15. Za § 10 sa vkladajú § 10a a 10b, ktoré znejú:

„§ 10a

O nárokoch z právnych vzťahov medzi fondom a tuzemskými vývozcami a tuzemskými dovozcami vznikajúcich z povinnosti podľa § 10 rozhoduje súd.<sup>14)</sup>

§ 10b

Na právne vzťahy, ako aj na nároky z nich, ktoré vznikli medzi fondom a tuzemskými vývozcami, tuzemskými dovozcami a inými právnickými osobami a fyzickými osobami pred účinnosťou tohto zákona, sa vzťahujú doterajšie predpisy.“

Poznámka pod čiarou k odkazu 14 znie:  
„<sup>14)</sup> § 7 ods. 2 zákona č. 99/1963 Zb. Občiansky súdny poriadok v znení neskorších predpisov.“

Čl. II

Tento zákon nadobúda účinnosť 1. júla 1998.

**Ivan Gašparovič** v. r.

**Vladimír Mečiar** v. r.



## 163

## OZNÁMENIE

## Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 11. decembra 1995 bol v Bruseli podpísaný Dodatokový protokol k Európskej dohode zakladajúcej pridruženie medzi Slovenskou republikou na jednej strane a Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na strane druhej (oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky č. 158/1997 Z. z.).

Dodatkový protokol nadobudol platnosť 1. júla 1996 na základe článku 4.

## DODATKOVÝ PROTOKOL

K EURÓPSKEJ DOHODE ZAKLADAJÚCEJ PRIDRUŽENIE  
MEDZI SLOVENSKOU REPUBLIKOU NA JEDNEJ STRANE  
A EURÓPSKYMÍ SPOLOČENSTVAMI A ICH ČLENSKÝMI ŠTÁTMI NA STRANE DRUHEJ

SLOVENSKÁ REPUBLIKA, ďalej len „Slovensko“

na jednej strane a

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO A EURÓPSKE SPOLOČENSTVO PRE ATÓMOVÚ ENERGIU, ďalej len „Spoločenstvo“

na strane druhej,

vzhľadom na to, že v Luxemburgu bola 4. októbra 1993 podpísaná Európska dohoda zakladajúca pridruženie medzi Slovenskom na jednej strane a Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na strane druhej (ďalej len „Európska dohoda“);

vzhľadom na to, že ciele Európskej dohody uvedené v jej článku 1 zahŕňajú ustanovenie o zodpovedajúcom rámci pre postupnú integráciu Slovenska do Spoločenstva;

vzhľadom na to, že Slovensko a Spoločenstvo sa dohodli v časti VI a VII Európskej dohody na podpore ekonomickej a kultúrnej spolupráce;

vzhľadom na to, že Európska rada na svojom zasedaní v Kodani 21. a 22. júna 1993 privítala pridruženým krajinám ponúkanú možnosť účasti na programoch Spoločenstva podľa Európskej dohody;

vzhľadom na to, že závery zo zasadania Predsedníctva Európskej rady v Kodani 21. a 22. júna 1993 ustanovujú, že budúca spolupráca s pridruženými krajinami sa bude prispôsobovať cieľu členstva, ktoré sa teraz založilo, a že taká spolupráca bude zahŕňať účasť pridružených krajín v programoch Spoločenstva s výhľadom na uľahčenie integrácie,

rozhodli sa uzavrieť tento Protokol a na to ustanovili za svojich splnomocnencov za

SLOVENSKÚ REPUBLIKU:

**Ján Lišuch,**

mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec,  
vedúci Misie Slovenskej republiky pri Európskej únii

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO:

**Francisco Javier Elorza Cavengt,**

veľvyslanec,  
stály zástupca Španielskeho kráľovstva,  
predseda Výboru stálych zástupcov

EURÓPSKE SPOLOČENSTVO PRE ATÓMOVÚ ENERGIU:

**Günther Burghardt,**

generálny riaditeľ Generálneho riaditeľstva  
pre zahraničné politické vzťahy Komisie Európskych  
spoločenstiev,

ktorí po vzájomnej výmene správne a náležite vyhotovených poverovacích listín

dohodli sa takto:

## ČLÁNOK 1

Slovensko sa môže zúčastňovať na rámcových programoch, špecifických programoch, projektoch alebo iných akciách Spoločenstva v oblasti:

- výskum a technický rozvoj,
- informačné služby,
- životné prostredie,
- vzdelávanie, výchova a mládež,
- sociálna politika a zdravotníctvo,
- ochrana spotrebiteľa,
- malé a stredné podnikanie,
- cestovný ruch,
- kultúra,
- audiovizuálny sektor,
- civilná ochrana,
- uľahčenie obchodu,
- energetika,
- doprava a
- boj proti drogám a drogovej závislosti.

Zmluvné strany sa môžu dohodnúť na zaradení ďalších oblastí aktivít Spoločenstva k tým, ktoré sú uvedené vyššie, ak to bude predmet vzájomného

záujmu alebo príspevok k dosiahnutiu cieľov Európskej dohody.

#### ČLÁNOK 2

Asociačná rada ustanovená Európskou dohodou rozhodne o podmienkach účasti Slovenska na aktivitách uvedených v článku 1 bez obmedzenia existujúcej účasti Slovenska na aktivitách uvedených v článku 1.

#### ČLÁNOK 3

Finančný príspevok Slovenska na aktivity uvedené v článku 1 sa bude zakladať na princípe, podľa ktorého Slovensko musí uhrádzať náklady vyplývajúce z jeho účasti.

Ak to bude potrebné, Spoločenstvo sa môže v jednotlivých prípadoch rozhodnúť v súlade s pravidlami platnými pre všeobecný rozpočet Európskych spoločenstiev pre zaplatenie dodatku k príspevku Slovenska.

Zmluvné strany sa môžu dohodnúť, že budú platiť relevantné ustanovenia časti VIII Európskej dohody o finančnej spolupráci.

Za Slovenskú republiku:

**Ján Lišuch** v. r.

#### ČLÁNOK 4

Tento protokol nadobudne platnosť prvý deň druhého mesiaca odo dňa, v ktorom sa zmluvné strany navzájom upovedomia o skončení procedúr potrebných na tento účel.

#### ČLÁNOK 5

Tento protokol sa bude považovať za dodatkový k Európskej dohode medzi Slovenskom a Spoločenstvom. Všetky všeobecné, inštitucionálne a záverečné ustanovenia budú v súlade s tým platiť odo dňa, keď tento protokol nadobudne platnosť.

#### ČLÁNOK 6

Tento protokol sa uzatvára v slovenskom, anglickom, dánskom, fínskom, francúzskom, gréckom, holandskom, nemeckom, portugalskom, španielskom, švédskom a talianskom jazyku v dvoch vyhotoveniach, pričom všetky tieto znenia majú rovnakú platnosť.

Dané v Bruseli 11. decembra 1995.

Za Európske spoločenstvo:

**Francisco Javier Elorza Cavengt** v. r.

Za Európske spoločenstvo pre atómovú energiu:

**Günther Burghardt** v. r.

## 164

**OZNÁMENIE****Ministerstva financií Slovenskej republiky**

Ministerstvo financií Slovenskej republiky vydalo podľa § 52 ods. 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 303/1995 Z. z. o rozpočtových pravidlách

**výnos z 25. apríla 1996 č. 6784/1996-33 o použití prostriedkov osobitného účtu štátneho rozpočtu na krytie výdavkov spojených so správou daní a ciel a s kontrolou rozpočtovej a cenovej disciplíny.**

Výnos upravuje výšku odvodu, druh príjmu, termín odvodu, spôsob preúčtovania pre štátny rozpočet a osobitný príjmový účet 3017 s rozlišovacím znakom organizácie, použitie a orgán, ktorý rozhoduje o použití prostriedkov osobitného účtu štátneho rozpočtu.

Výnos nadobúda účinnosť dňom vyhlásenia v Zbierke zákonov Slovenskej republiky.

Výnos je uverejnený vo Finančnom spravodajcovi č. 8/1996 a možno doň nazrieť na Ministerstve financií Slovenskej republiky.

